

#148

I Stand Amazed

我真希奇

1.

I stand amazed in the presence  
Of Jesus the Nazarene,  
And wonder how He could love me,  
A sinner condemned, unclean.

我真希奇主的慈愛，竟如此廣大普遍；  
像我這般污穢罪人，也會蒙祂的愛憐。

I Stand Amazed 我真希奇

## Chorus 副歌

How marvelous! How wonderful!  
And my song shall ever be:  
How marvelous! How wonderful!  
Is my Savior's love for me!

何等希奇！ 何等奇妙！  
我要歌唱到永遠：  
何等希奇！ 何等奇妙！  
我竟蒙救主愛憐！

2.

主在客西馬尼園內，  
為遵父旨意懇求；  
流淚哀哭為我憂愁，  
血汗點點為我流。

For me it was in the garden,  
He prayed: "Not my will, but Thine."  
He had no tears for His own griefs,  
But sweat-drops of blood for mine.

I Stand Amazed 我真希奇

Chorus 副歌

何等希奇！ 何等奇妙！

我要歌唱到永遠：

何等希奇！ 何等奇妙！

我竟蒙救主愛憐！

How marvelous! How wonderful!

And my song shall ever be:

How marvelous! How wonderful!

Is my Savior's love for me!

4.

He took my sins and my sorrows,  
He made them His very own;  
He bore the burden to Calvary,  
And suffered, and died alone.

主為我承擔了憂傷，  
又為我罪受羞辱；  
在各各他十字架上，  
主受死何等孤苦。

I Stand Amazed 我真希奇

## Chorus 副歌

How marvelous! How wonderful!  
And my song shall ever be:  
How marvelous! How wonderful!  
Is my Savior's love for me!

何等希奇！ 何等奇妙！  
我要歌唱到永遠：  
何等希奇！ 何等奇妙！  
我竟蒙救主愛憐！

5.

在榮耀裡與眾聖徒  
一同瞻仰主聖容  
何等喜樂直到永久，  
同讚主愛同歌頌。

When with the ransomed in glory  
His face I at last shall see,  
'Twill be my joy through the ages  
To sing of His love for me.



I Stand Amazed 我真希奇

Chorus 副歌

何等希奇！ 何等奇妙！  
我要歌唱到永遠：  
何等希奇！ 何等奇妙！  
我竟蒙救主愛憐！

How marvelous! How wonderful!  
And my song shall ever be:  
How marvelous! How wonderful!  
Is my Savior's love for me!

Let the beauty of Jesus be seen in me.  
All His wonderful passion and purity!  
Oh Thou Spirit devine,  
All my nature refine,  
Till the beauty of Jesus be seen in me.

願主耶穌的榮美藉我彰顯，  
表彰主奇妙同情純潔美善！  
懇求聖靈潔淨，使我心靈更新，  
直到耶穌的榮美藉我彰顯。

願主耶穌的榮美藉我彰顯，  
表彰主奇妙同情純潔美善！  
懇求聖靈潔淨，使我心靈更新，  
直到耶穌的榮美藉我彰顯。

Let the beauty of Jesus be seen in me.  
All His wonderful passion and purity!  
Oh Thou Spirit devine,  
All my nature refine,  
Till the beauty of Jesus be seen in me.

Till the beauty of Jesus be seen in me.

直到耶穌的榮美藉我彰顯。